



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 17. februar 2000 (23.02)
(OR. fr)

6235/00

LIMITE

PUBLIC 2

ÅBENHED I LOVGIVNINGSSARBEJDET

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
JANUAR 2000

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i januar 2000. Oversigten ledsages af teksten til de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, og stemmeforklaringer er medtaget.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der er autentiske tekster. Uddragene af de pågældende protokoller og oplysningerne i dette dokument's bilag I og II er offentligt tilgængelige på Internetstedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>, søg under "Åbenhed i Rådet").

- i **bilag III** en oversigt over de øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i januar 2000, eventuelt med afstemningsresultat, stemmeforklaringer og de erklæringer, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser osv.

JANUAR 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLÆRINGER
2239. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 24. januar 2000			
Rådets forordning om finansielle bidrag fra Fællesskabet til Den Internationale Fond for Irland	13812/99		
Rådets beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Danmark og Kongeriget Sverige til at anvende undtagelsesforanstaltninger fra artikel 17 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	12878/99 + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s)		
2240. samling i Rådet (landbrug) den 24. januar 2000			
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1696/71 om den fælles markedsordning for humle	9865/99 + COR 1 (d) + COR 2 (p)		
Rådets beslutning om vedtagelse af et supplerende forskningsprogram, som Det Fælles Forskningscenter skal udføre for Det Europæiske Atomenergifællesskab	13878/99		
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 76/228/EKSF vedrørende ydelse af dagpenge og godtgørelse af rejseomkostninger til medlemmerne af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs rådgivende udvalg	13620/99		DK imod

JANUAR 2000				
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLÆRINGER	
Rådets afgørelse om nedsættelse af et beskæftigelsesudvalg	13706/99 + COR 1 (es)	1/00		
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om et flerårigt program for fremme af energieffektiviteten (Save) (1998-2002)	PE-CONS 3634/99			
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om et flerårigt program til fremme af vedvarende energikilder i fællesskabet (Altener) (1998-2002)	PE-CONS 3633/99 + COR 1 (fi)	2/00		
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om indførelse af Kultur 2000-programmet	PE-CONS 3638/99 + COR 1 (f) + COR 2	3/00, 4/00		
2241. samling i Rådet (økonomi og finans) den 31. januar 2000				
Rådets beslutning om ændring af beslutning 95/514/EF om ligestilling af markinspektioner af afgrøder til formering af udsæd i tredjelande og om ligestilling af frø produceret i tredjelande	5553/00			
Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af aftalen om etablering af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, der kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer ("parallelafftalen")	10167/99 + COR 1 + COR 2 (f,d,i,gr,es,p,fi)	5/00	B undlod at stemme	

JANUAR 2000			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING OG STEMME- FORKLÆRINGER
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2658/99 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif	13563/99 + COR 1 (en) + COR 2 (gr)	6/00	I undlod at stemme

ERKLÆRING 1/00**Ad artikel 3, stk. 4**

"Rådet er enigt om, at, når udvalget i overensstemmelse med artikel 3, stk. 4, i denne rådsafgørelse selv fastsætter sin forretningsorden, vil der heri indgå en bestemmelse, der er identisk med bestemmelsen i artikel 13 i forretningsordenen for Beskæftigelses- og Arbejdsmarkedsudvalget, hvor det hedder, at "de spørgsmål, som ikke behandles i denne interne forretningsorden, herunder sprogordningen, skal være omfattet af de gældende bestemmelser vedrørende de tilsvarende spørgsmål"."

ERKLÆRING 2/00

Fælles erklæring

"Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen erklærer, at den åbning af Altener-programmet for de associerede lande i Middelhavsområdet, som planlægges i Meda-programmet, bør behandles i tilknytning til den næste revision af dette program."

ERKLÆRING 3/00

Erklæring fra Kommissionen om midtvejsevalueringen

"Kommissionen erklærer, at den vil foretage en evaluering af resultaterne af programmet i forbindelse med den rapport, den skal udarbejde i henhold til artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse. Evalueringen vil også omfatte en vurdering af de finansielle midler set i forhold til Fællesskabets finansielle overslag. Om nødvendigt vil rapporten indeholde et forslag til ændring af afgørelsen. Kommissionen forpligter sig til at gennemføre denne evaluering inden den 30. juni 2002."

ERKLÆRING 4/00

Erklæring fra Kommissionen

"Uden at den horisontale fremgangsmåde i rammeprogrammet Kultur 2000 derved tilsidesættes, forelægger Kommissionen sine forslag under hensyntagen til den budgetmæssige tildeling til de forskellige indsatsområder, der er omhandlet i bilag II til afgørelsen; tildelingen tager hensyn til de kvantitative og kvalitative resultater af indkaldelserne af forslag.

Musik, scenekunst osv. = 35% (jf. bilag II.1, litra a)

Bøger, læsning og oversættelse = 11% (jf. bilag II.1, litra b)

Kulturarv = 34% (jf. bilag II.1, litra c)

Beslutninger vedrørende det endelige årsbudget træffes i overensstemmelse med proceduren i artikel 4 (komitologi)."

ERKLÆRING 5/00

"Belgien støtter fuldt ud målsætningen om international standardisering på automobilområdet og går derfor ind for, at Fællesskabet tiltræder den parallelaftale, der er forhandlet inden for rammerne af Den Økonomiske Kommission for Europa.

Belgien finder dog, at spørgsmålet hører ind under Fællesskabets fælles handelspolitik, og at det eneste korrekte retsgrundlag derfor er traktatens artikel 133, sådan som Kommissionen i øvrigt også oprindeligt havde foreslået. Belgien har derfor besluttet at undlade at stemme.

Belgien erindrer om, at det på baggrund af Domstolens udtalelse 1/94 er vigtigt at etablere et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Fællesskabets institutioner såvel under forhandlings- og tiltrædelsesfasen som i forbindelse med opfyldelsen af de påtagne forpligtelser. Denne forpligtelse til samarbejde følger af kravet om enhed i Fællesskabets optræden udadtil."

ERKLÆRING 6/00

"I forbindelse med vedtagelsen af Kommissionens forslag om ændring af visse artikler i forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif, navnlig artikel 2 og 6, fremhævede medlemsstaterne Tarics grundlæggende betydning for alle toldaktiviteter som en central kilde til oplysninger om EF's import- og eksportlovgivning, idet den samtidig tjener en lang række andre formål, der har lige så stor betydning for det indre markeds funktion. For at kunne opstille og forvalte denne komplekse flersprogede informationsdatabase, kræves der et specialiseret, højt kvalificeret og motiveret personale samt et tæt samarbejde med alle dem, der giver oplysningerne, og med medlemsstaterne. Disse forudsætninger opfyldes ikke og kan ikke opfyldes af et eksternt organ. Desuden kan et eksternt organ ikke opfylde kravene vedrørende upartiskhed og fortrolighed tilfredsstillende. Indførelsen af de nye bestemmelser i forordningen tager ikke sigte på at ændre det nuværende system med opstilling og forvaltning af den kombinerede nomenklatur eller Taric."

JANUAR 2000	
ANDRE RETSAKTER	Afstemninger, der er gjort offentligt tilgængelige
2239. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 24. januar 2000 Rådets forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Letland dok. 13805/99 + COR 1 Rådets og Kommissionens afgørelse om indgåelse af Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side dok. 13019/99 4132/96 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (p) + ADD 1 COR 2 (dk) + ADD 1 COR 3 (nl) + ADD 1 COR 4 (gr) + ADD 1 COR 5 (f,gr,es,s) + ADD 1 COR 6 (f) + ADD 1 COR 7 (s) + ADD 1 REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 2 (fi) Rådets forordning om genindførelse af en endelig antidumpingtold på importen af håndtasker af læder med oprindelse i Folkerepublikken Kina og solgt med henblik på eksport til Fællesskabet af visse eksporterende producenter og om ændring af forordning (EF) nr. 1567/97 dok. 5150/00 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2320/97 om bl.a. indførelse af endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i Rusland dok. 14222/99 Rådets forordning om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3433/91 for så vidt angår den endelige antidumpingtold på importen af lommetændere med fyrsten, med gas som brændstof, ikke til genopfyldning, med oprindelse i Japan dok. 5123/00 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1015/94 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan dok. 5153/00 Rådets forordning om afslutning af antidumpingprocedurerne vedrørende importen af visse store elektrolytkondensatorer med aluminiumplade med oprindelse i Japan, Republikken Korea og Taiwan dok. 14000/99	

JANUAR 2000	
ANDRE RETSAKTER	Afstemninger, der er gjort offentligt tilgængelige
Rådets forordning om videreførelse i år 2000 af foranstaltningerne i forordning (EF) nr. 1416/95 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter i 1995 for visse forarbejdede landbrugsprodukter dok. 13499/99 + COR 1 (d) Rådets forordning om indgåelse af aftalerne i form af brevveksling om ændring af aftalerne i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Bulgarien, Ungarn og Rumænien på den anden side om gensidig fastsættelse af toldkontingenter for visse vine og om ændring af forordning (EF) nr. 933/95 om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse vine dok. 14122/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (dk) + COR 3 (s) + COR 4 + COR 5 (fi) Rådets fælles holdning om ændring og supplerende af fælles holdning 1999/318/FUSP vedrørende supplerende restriktive foranstaltninger mod Forbundsrepublikken Jugoslavien (FRJ) dok. 5456/00 + COR 1 (fi) Rådets fælles holdning vedrørende Afghanistan dok. 5455/00 + COR 1 (fi) 2240. samling i Rådet (landbrug) den 24. januar 2000 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af arealundersøgelser- og teledetektionsteknik i landbrugsstatistik for perioden 1999-2003 dok. 13300/99 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om støjemission i miljøet fra maskiner til udendørs brug dok. 11256/99 + COR 1 (fi) Rådets forordning om tilpasning af de rejsedagpengesatser, der er gældende for tjenesterejser i Østrig, Finland og Sverige i henhold til artikel 13 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber dok. 13795/99	

JANUAR 2000	
ANDRE RETSAKTER	Afstemninger, der er gjort offentligt tilgængelige
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Den Demokratiske Republik São Tomé og Príncipe om fiskeri ud for São Tomé og Príncipes kyster, for perioden 1. juni 1999 til 31. maj 2002 dok. 14037/99 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 64/432/EØF om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin dok. 14198/99 2241. samling i Rådet (økonomi og finans) den 31. januar 2000 Rådets fælles holdning om den foreslåede protokol om bekæmpelse af ulovlig fremstilling af og handel med skydevåben samt dele, komponenter og ammunition hertil, der supplerer FN-konventionen om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet dok. 5584/00 Rådets udtalelse om Finlands opdaterede stabilitetsprogram, 1999-2003 dok. 5789/00 Rådets udtalelse om Nederlandenes opdaterede stabilitetsprogram, 1999-2002 dok. 5787/00 Rådets udtalelse om Irlands opdaterede stabilitetsprogram, 1999-2002 dok. 5788/00 Rådets udtalelse om Sveriges opdaterede konvergensprogram, 1999-2002 dok. 5791/00	D,A,NL imod

JANUAR 2000	
ANDRE RETSAKTER	Afstemninger, der er gjort offentligt tilgængelige
Rådets udtalelse om Grækenlands opdaterede konvergensprogram, 1999-2002 dok. 5790/00	
